gert ist. Dadurch ist eine gute Bodenanpassung, unabhängig von den Bewegungen des Schwergrubbers, möglich. Der Anschlußrahmen hat die genormten Verbindungspunkte des Dreipunktanbaus der Kategorie II, so daß ein einfacher Anbau der Nachbearbeitungsgeräte am Schwergrubber möglich ist (Bild 6).

An den Seiten der Winkelstabkrümler B475–B477 ist eine Halterung vorgesehen, in die die Schlußbeleuchtung vom Schwergrubber umgesteckt werden kann. Beim Einsatz gemeinsam mit dem Schwergrubber kann der Winkelstabkrümler zur Tiefenbegrenzung des Schwergrubbers genutzt werden. Sein Arbeitseffekt ist in erster Linie krümelnd, wobei in Abhängigkeit von der Belastung noch ein verdichtender und einebnender Arbeitseffekt entsteht. Der Winkelstabkrümler mit einer Arbeitsbreite von 300 cm ist auch als Nachbearbeitungsgerät für die Aufsattel-Scheibenegge B402 geeignet.

Scheibennachläufer B485-B487

Die Scheibennachläufer B485–B487 (Tafel 3) werden in Verbindung mit dem Schwergrubber zur pfluglosen Bodenbearbeitung und Saatbettbereitung eingesetzt. Sie sind zum Einebnen und Zerkleinern des Bodens nutzbar. Dabei wird der Boden an der Oberfläche gemischt, und auf dem Boden liegende Pflanzenreste werden eingearbeitet.

Die Scheibennachläufer werden in den Ausführungen B485–B487 A01 und B485–B487 C01 hergestellt.

Als Arbeitswerkzeuge für die Ausführung B485–B487 A01 (Bild 7) werden 2 Scheibenbatterien verwendet, die mit gezackten Scheiben ausgerüstet sind. Der Einbau in den Rahmen erfolgt in Fahrtrichtung verBild 9 Scheibennachläufer B 486 C 01 (Fotos: H. Bleise 5, C. Schmidt 2, Werkfoto)



setzt, so daß eine Überdeckung der Arbeitswerkzeuge erreicht wird. Die Befestigung am Schwergrubber wird durch den Dreipunktanbau realisiert. Die Scheibenbatterien sind schwenkbar gelagert. Durch eine Spindel kann der Scheibenrichtungswinkel verändert werden und damit eine Anpassung an den Boden erfolgen (Bild 8).

Für den Straßentransport kann die Beleuchtungseinrichtung des Schwergrubbers nach hinten auf den Scheibennachläufer gesteckt werden.

Die Ausführung *B485–B487 C01* (Bild 9) des Scheibennachläufers unterscheidet sich von der Variante A01 durch die Anordnung der Scheibenbatterien und durch die Befestigung am Schwergrubber. Die Scheibenbatterien sind V-förmig mit einem gemeinsamen Drehpunkt in der Mitte angeordnet, um den sich die beiden Achsen schwenken lassen. Durch eine Spindel ist die Verstellung des Scheibenrichtungswinkels und damit die Bodenanpassung möglich.

Eine Überdeckung der Arbeitsbreiten beider Scheibenbatterien in der Mitte ist nicht möglich. Das Einstellen der Arbeitstiefe erfolgt durch 2 Spindeln. Zur Befestigung auf dem Schwergrubber werden 2 Holme genutzt, die auf dem Rahmen mit Klemmbügeln festgeschraubt werden.

In der Weiterentwicklung wird an der Vergrößerung des Sortiments von Nachbearbeitungsgeräten gearbeitet, um durch Kombination mit anderen Arbeitsgängen die Rationalisierung der Bodenbearbeitung weiter zu verbessern. A 4777

Wissenschaftlich-technische Grundlagen für Entwicklung und Betrieb hydroreaktiver Rotationsantriebe für mobile Beregnungsmaschinen

Prof. Dr. sc. techn. K. Queitsch, KDT, Ingenieurhochschule Berlin-Wartenberg, Sektion Mechanisierung der Pflanzenproduktion

Verwendete Formelzeichen			i _G		Übersetzungsverhältnis	Pw	W	Fahrwiderstandsleistung
					am Fahrwerkgetriebe	Q	m³/h	Volumenstrom
a _o ,	kg²/s²	Regressionskoeffizienten für m	k,	mm	Rauhigkeitsbeiwert	q.		Querschnittsverhältnis
a1,	kg²/s² · m		k1, k2,		Koeffizienten des Durchfluß-			A./A;
az	kg²/m²		k3		widerstands	r	m	Radius
A,	m²	lichte Querschnittsfläche	١,	m	Rohrlängen zu A ₁	r.w	m	wirksamer Radius am Antriebs-
		am Rotoreingang	l2	m	Rohrlängen zu A ₂			rad des Fahrwerks
A ₂	m² ′	lichte Querschnittsfläche	'n	kg/s	Massestrom	R	m	Rotorradius
		im Regnerrohr	Μ	Nm	Drehmoment	Re		Reynoldszahl
A ₃	m²	lichte Querschnittsfläche	M.	Nm	Abtriebsdrehmoment am Rotor	Ro		Rotationskennzahl
		am Düsenaustritt	MH	Nm	hydrokinetisches Antriebs-	u		Geschwindigkeitsverhältnis
Ck		Rauhigkeitsbeiwert			drehmoment	U ₃	m/s	Rotorumfangsgeschwindigkeit
Cq		Beiwert für Querschnittsform	M	Nm	Luftwiderstandsmoment	w,	m/s	Strömungsgeschwindigkeit im
CRe		Reynoldszahl-Beiwert	Mw	Nm	Fahrwiderstandsmoment am			Querschnitt A,
Cu	m/s	Absolutgeschwindigkeit der			Rotor	Z ₃	m	geodätische Höhe der Regner-
		Flüssigkeit in Umfangs-	n		Zählindex			rohre über dem Rotoreingang
		richtung	P.		relative Abtriebsleistung am Ro-	α	0	Prallplattenanstellwinkel
c.		Ersatzwiderstandsbeiwert	· .	8	tor	Y	•	Hangneigungswinkel
C,		Umlenkbeiwert	P,	W	Abtriebsleistung am Rotor	ζ3		Widerstandszahl, bezogen auf
C3, C4,		Regressionskoeffizienten für λ_{ω}	PE	W	hydraulische Eingangsleistung			W3
C5			PF	W	Ausgangsleistung	ζx		Widerstandszahl des Rohr-
d	m	Rohraußendurchmesser			des Freistahls			krümmers
d,	m	Rohrinnendurchmesser für A1	PH	W	hydrokinetische Antriebslei-	7.		mechanischer Wirkungsgrad
d₂	m	Rohrinnendurchmesser für A ₂			stung	η_{EG}		antriebsenergetischer Gesamt-
FN	N	Fahrwerkstützkraft	PPV	W	mechanische Verlustleistung			wirkungsgrad
9	m/s²	Erdbeschleunigung			an der Prallplatte	$\eta_{\rm G}$		Getriebewirkungsgrad
h,	m	statische Druckhöhe am Rotor-	PRV	W	hydraulische Verlustleistung	η_{HG}		hydroenergetischer Gesamt-
		eingang			am Rotor			wirkungsgrad

Л _{НК}		hydrokinetischer
1001000		Wirkungsgrad
Å	e V	Rohrreibungsbeiwert, bezogen auf Rohr i
λ_{ω}	-	Rohrreibungsbeiwert infolge Rotation
μ	.`	Kontraktionszahl, Reaktions- kennzahl
e		Rollwiderstandsbeiwert
ew	kg/m³	Dichte des Wassers
e.	kg/m ³	Dichte der Luft
v	m²/s	kinematische Zähigkeit
		des Wassers

1. Problem- und Zielstellung

Bei der Beregnung kommt es darauf an, den Energieaufwand zum Ausbringen und Verteilen der Beregnungsflüssigkeit je Einheit beträchtlich zu senken. Ein entscheidender Weg dazu ist, technische Bedingungen und Lösungen zu schaffen, den statischen Druck bei möglichst hohem Volumenstrom zu vermindern. Streitenberger und Müller [1] wiesen bereits auf weitere Forderungen hin. Das Prinzip des hydroreaktiven Antriebs nutzt die Rückstoßwirkung von aus Düsen austretenden Flüssigkeitsstrahlen zum Erzeugen einer rotierenden Antriebsbewegung. Die so erzeugte mechanische Leistung ist für den Fahrantrieb kontinuierlich bewegter Bereg-

nungsmaschinen nutzbar (Bild 1). Gleichzeitig kann die dafür verbrauchte Flüssigkeit auf einer kreisförmig benetzten Fläche günstig verteilt werden. Für den Konstrukteur von Beregnungsmaschinen, für den Projektanten und für den Betreiber sind Kenntnisse, Berechnungsgrundlagen und Nutzerhinweise erforderlich, die es gestatten, eine Anlage nach agrotechnischen Forderungen optimal zu gestalten, das Betriebsverhalten vorauszubestimmen und dem Anwender Regeln für das Einstellen günstiger Betriebsparameter in die Hand zu geben.

Grundlagen für Entwicklung und Betrieb von hydroreaktiven Antrieben ermöglichen deren Bemessung und Gestaltung durch Vorausbestimmen folgender Größen und Kennfunktionen nach [2]:

- Massestrom in Abhängigkeit von statischer Druckhöhe, Umfangsgeschwindigkeit und Konstruktionsparametern des Rotors
- verfügbares Drehmoment und Leistung für den Fahrwerkantrieb in Abhängigkeit von Massestrom und Umfangsgeschwindigkeit des Rotors
- quasistatisches Betriebsverhalten des hvdroreaktiven Antriebs unter dem Einfluß sich ändernder Betriebsparameter

Bild 1 Grundmodell eines hydroreaktiven Fahrwerkantriebs einer Beregnungsmaschine; a Zentrairohr, b Drehverbindung, c drehbares Standrohr (Antriebswelle), d Regnerrohr, e Düse, f Fahrwerk, Antriebsräder, g Wellen, Winkelgetriebe

- Intensität des Niederschlags, Niederschlagshöhe und Verteilung auf der Benetzungsfläche in Abhängigkeit von Volumenstrom, Betriebs- und Konstruktionsparametern des Einzelantriebs und Gestaltung der Beregnungsmaschine.

Im folgenden soll nur auf die antriebstechnischen Aspekte eines Einzelantriebs ohne Berücksichtigung der Art und Ausführung einer Beregnungsmaschine eingegangen werden.

2. Strömungsmechanische und antriebstechnische Grundlagen

2.1. Grundgleichungen für Antriebsleistung und Massestrom

Für die zu ermittelnden Zusammenhänge von Leistung und Massestrom wird ein einfaches Modell zum Berechnen der Hauptgrößen zugrunde gelegt. Von der Eulerschen Turbinengleichung

$$dM = \dot{m} d(r c_{u}) \tag{1}$$

ausgehend, mit den Integrationsgrenzen des Berechnungsmodells nach Bild 2, ergibt sich für das hydrokinetische Antriebsmoment

$$M_{\rm H} = \dot{m} R (w_3 - u_3)$$
 (2a)

und für die hydrokinetische Antriebsleistung

$$P_{H} = \dot{m} (w_3 - u_3) u_3.$$
 (2b)

Werden die Gln. (1) und (2) durch die Strahlaustrittsgeschwindigkeit w3 (relativ zur Düse) dividiert, ergibt sich folgende für Strömungsmaschinen charakteristische Abhängigkeit vom Geschwindigkeitsverhältnis:

$$u = u_3/w_3.$$
 (3)

Der Massestrom ist die wichtigste die Antriebsleistung beeinflussende Größe. Aus der Bernoullischen Gleichung für das Berechnungsmodell mit rotierenden, radial angeordneten Regnerrohren

$$\frac{w_1^2}{2g} + h_1 = \frac{w_3^2 - u_3^2}{2g} + z_3 + \zeta_3 \frac{w_3^2}{2g}$$
(4)

ist der Massestrom

$$\dot{n} = \rho_{w} A_{3} \mu \sqrt{\frac{2g(h_{1} - z_{3}) + u_{3}^{2}}{1 + \zeta_{3} - \mu^{2}/q_{13}^{2}}}$$
(5)

ableitbar mit dem Querschnittsverhältnis

$$q_{13} = A_1 / A_3 = \mu w_3 / w_1.$$
 (6)

Experimentell gewonnene Ergebnisse nach Streitenberger und Müller [1, 3] lassen sich durch einen der Gl. (5) ähnlichen Regressionsansatz beschreiben:

$$\dot{m} = (a_0 + a_1h_1 + a_2u_3^2)^{1/2}.$$
 (7)

Für jede Versuchswertekombination (Q, u₃, h1) kann die Widerstandszahl berechnet werden (bei hängender Anordnung - vgl. [1] kehrt sich das Vorzeichen für z3 um):

$$\begin{split} \zeta_3 &= (\varrho_{\rm W}\,\mathsf{A}_3\,\mu)^2\,[2g\,(\mathsf{h}_1-\mathsf{z}_3)+\mathsf{u}_3^2]/\dot{\mathsf{m}}^2 \\ &+ \mu^2/\mathsf{q}_{13}^2 - 1. \end{split} \tag{8}$$

Zum Vorausbestimmen der Widerstandszahl wurde nach systematischen experimentellen Untersuchungen [2] unter Verwendung der Versuchsergebnisse von [3] folgendes Gleichungssystem gefunden:

$$\zeta_3 = k_3 + (k_1/Re_2 + k_2 + \lambda_1 I_1/(d_1 q_{12}^2))$$

+
$$\zeta_{\kappa}$$
 + $(\lambda_2 + \lambda_{\omega}) |_2/d_2) \mu^2/q_{23}^2;$ (9)

$$\operatorname{Re}_{2} = \operatorname{w}_{2} \operatorname{d}_{2} / \nu \tag{10}$$

$$\lambda_{\omega} = c_3 \operatorname{Re}_2^{c4} \operatorname{Ro}^{c5} \tag{11}$$

agrartechnik, Berlin 36 (1986) 11



Bild 2 Berechnungsmodell zum hydroreaktiven Antrieb - Grundgrößen am Rotor



 $Ro = u_3 d_2 / (R w_2).$

Der Berechnungsablauf vollzieht sich nach einem iterativen Algorithmus (Bild 3), der weitere Grundlagen der Rohrströmung [4, 5] enthält.

2.2. Leistungsbilanz

Die aus der Basisrohrleitung abgezweigte Flüssigkeit unter der statischen Druckhöhe h_1 für einen Fahrwerkantrieb führt dem Rotor





Bild 3

Programmablaufplan zum iterativen Ermitteln des Massestroms u. a. Größen bei vorgegebenen Parametern am Rotor eines hydroreaktiven Antriebs

Bild 4

Abhängigkeit des ersatzweisen Widerstandsbeiwerts für Zylinderstäbe von geometrischen Abmessungen zur Berechnung des Luftwiderstands

Bild 5

Wirkungsgrade und relative mechanische Abtriebsleistung nach [2]

(14)

gleichzeitig die hydraulische Eingangsleistung zu:

$$P_{E} = \dot{m} \left[w_{1}^{2}/2 + g \left(h_{1} - z_{3} \right) \right].$$
(13)

Sie teilt sich primär in die hydraulische Verlustleistung

$$P_{\rm RV} = \dot{m} \, \zeta_3 \, w_3^2 / 2,$$

(12)

in die hydrokinetische Antriebsleistung nach

Gl. (2b) und in die Ausgangsleistung der Freistrahlen

$$P_F = \dot{m} (w_3 - u_3)^2 / 2. \tag{15}$$

Die hydrokinetische Antriebsleistung ist unter Abzug der sekundärseitigen Verluste – mechanische Verluste infolge Luftwiderstand und Lagerreibung sowie zur Strahlauflösung mit Hilfe einer Prallplatte – als mechanische Abtriebsleistung am Rotor zur Übertragung auf das Fahrwerk verfügbar.

Der Luftwiderstand, der zunächst experimentell bestimmt wurde [6], nimmt unter dem Einfluß der Rotationsgeschwindigkeit nicht vernachlässigbare Werte an. Die Vorausermittlung kann mit Gl. (16) und Bild 4 näherungsweise erfolgen:

$$M_{L} = \rho_{L} dc_{W}^{*} R^{2} / 4 u_{3}^{2}.$$
(16)

Zur Strahlauflösung wird empfohlen, an einer Düse eine quadratische Prallplatte unter einem Anstellwinkel zur Strahlachse von etwa 15 bis 20° anzuordnen. Der dadurch bedingte Leistungsverlust – symmetrische Aufteilung des Massestroms am zweiarmigen Rotor vorausgesetzt – beträgt

$$P_{PV} = \dot{m}/2 u_3 w_3 \sin^2 \alpha_*$$
(17)

Entsprechend den Leistungsanteilen und ihrer Zuordnung zu Ein- und Ausgangsgrößen oder Aufwands- und Nutzgrößen lassen sich mehrere Wirkungsgrade definieren, deren Verläufe in Abhängigkeit von Betriebspara-

agrartechnik, Berlin 36 (1986) 11

493



metern zur Beurteilung des Betriebsverhaltens mit herangezogen werden (Bild 5).

2.3. Fahrwiderstand und Betriebskenn-

linien des hydroreaktiven Antriebs Antriebstechnisch stehen Antriebs- und Abtriebsseite im Drehmomentengleichgewicht. In Abhängigkeit vom Fahrwiderstand wird das abgeforderte Drehmoment am Rotor mit dem von der Umfangsgeschwindigkeit abhängigen Rotorabtriebsmoment verglichen. Bei grafischer Darstellung der Kennlinien ergibt sich der Arbeitspunkt als Schnittpunkt der Antriebskennlinie mit der Widerstandskennlinie, woraus die aktuelle Geschwindigkeit ermittelt wird. Zusätzlich eingezeichnete Größen im Verlauf erweitern die Informationen über Möglichkeiten der Einflußnahme auf günstige Betriebspunkte (Bild 6). Fahrwiderstandslinien ergeben sich aus

 $M_{\rm W} = F_{\rm N}(\rho \cos \gamma + \sin \gamma) r_{\rm W}/(i_{\rm G} \eta_{\rm G})$ (18)

und

$$P_{w} = M_{w} u_{3}/R.$$
 (19)

Aus dem Betriebskennfeld ist der Einfluß der Druckhöhe h₁ und der Lage der Widerstandslinien auf die Arbeitspunkte erkennbar. Durch Drosseln des Massestroms können h₁ und u₃ verändert werden. Dabei sind für den energetisch günstigen Betrieb maximale Wirkungsgrade anzustreben, und für den Fall der erforderlichen Fahrwerksynchronisation ist die Fahrgeschwindigkeit bis zum Ausrichten der Basisrohrleitung zu verändern.

Betriebstechnisch günstig ist der Verlauf der Drehmomentenlinie M_A zu beurteilen, der eine Drehmomentenreserve von fast 100 % bedeutet.

3. Schlußfolgerungen für die Nutzung der wissenschaftlich-technischen Grundlagen

Die vorgestellten Grundlagen (Auswahl) gelten für das Berechnungsmodell nach Bild 2 bei tangential angeordneten Düsen. Dabei ist die mittlere Niederschlagsintensität bei Volumenströmen um 9 m3/h bei einer Wurfweite von etwa 9 m wesentlich zu hoch. Die Ausstattung einer Düse mit Prallplatte und Ändern der Strahlrichtung der anderen Düse um einen Winkel y bis rd. 30° zur Tangente in der Horizontalen sowie das Anstellen der Düse um einen Winkel δ von etwa 30° nach oben zur Horizontalen ermöglichen das Vergrößern der Wurfweite des Freistrahls. Die Düse mit Prallplatte übernimmt so die Benetzung der inneren Kreisfläche bei halbem Volumenstrom, während der nach außen gerichtete Freistrahl eine sich anschließende Kreisringfläche bei deutlich verringerter Niederschlagsintensität benetzt. Die Antriebskräfte in Umfangsrichtung werden jedoch nur in ihren Komponenten wirksam und vermindern sich deshalb.

Antriebsleistung und Niederschlagsintensität werden entscheidend durch den Düsendurchmesser beeinflußt, wodurch der Massestrom verändert wird. Damit ist eine einfache Anpassung an unterschiedliche Leistungs- und Niederschlagsanforderungen auch innerhalb einer Beregnungsmaschine möglich.

Für die strömungsmechanischen Grundlagen liegen erste Ergebnisse für gewählte Abmessungen von Rotorteilen nach [2] vor. Jede Veränderung der Abmessungen und konstruktiven Gestaltung erfordert zunächst

Bild 6

Beispiel eines berechneten Betriebskennfelds des hydroreaktiven Antriebs mit gewählten Widerstandslinien M_{W1} und M_{W2} und sich ergebenden Arbeitspunkten

eine experimentelle Prüfung und möglichst die Bestimmung der dazugehörigen Koeffizienten. Damit ist jeder Nutzer der vorliegenden wissenschaftlich-technischen Grundlagen aufgefordert, zum Gewinnen von weiteren Daten für einen zu erarbeitenden Konstruktionskatalog beizutragen. Es besteht die Möglichkeit, den an der Ingenieurhochschule Berlin-Wartenberg vorhandenen Versuchsstand für die Ermittlung von Konstruktions- und Betriebsparametern bei vorgegebenen Leistungs- und Niederschlagsanforderungen in Auftragsarbeit zu nutzen. Bei den durchgeführten Untersuchungen blieb die Gestaltung von Fahrwerken und ihrer Antriebe unberücksichtigt. Widerstände wurden durch eine mechanische Bremse simuliert.

4. Zusammenfassung

Hydroreaktive Antriebe sind geeignet, Antriebs- und Verteilfunktion bei niedriger Druckhöhe für Beregnungsmaschinen energetisch und agrotechnisch günstig zu reälisieren. Ausgehend vom Wirkprinzip und einem Berechnungsmodell werden die Grundlagen zum Ermitteln von Massestrom und Antriebsleistung sowie die Anteile der Verlustleistungen entwickelt. Die Abhängigkeit wichtiger Größen als Kennlinien antriebsseitig über der Umfangsgeschwindigkeit und der Widerstandskennlinien fahrwerksseitig führen zu stabilen Arbeitspunkten.

Dem Betriebskennfeld ist die Beeinflußbarkeit des Betriebszustands hinsichtlich eines energetischen Optimums zu entnehmen. Kriterien sind maximale Wirkungsgrade im Betrieb. In bezug auf die Niederschlagsstruktur wird eine Gestaltungsvariante des Rotors vorgeschlagen, die an unterschiedliche Forderungen anpaßbar ist.

Literatur

- [1] Streitenberger, H.; Müller, N.: Experimentelle Untersuchungen eines hydroreaktiven Antriebs auf der Grundlage des Segnerschen Wasserrades für die Beregnungstechnik. agrartechnik, Berlin 33 (1983) 11, S. 517–519.
- [2] Queitsch, K.: Wissenschaftlich-technische Grundlagen für die Entwicklung hydroreaktiver Rotationsantriebe und ihre Anwendung zum Gestalten und Bemessen von Fahrantrieben mobiler Beregnungsmaschinen. Ingenieurhochschule Berlin-Wartenberg, Dissertation B 1984.
- [3] Streitenberger, H.: Experimentelle Untersuchungen eines hydroreaktiven Antriebs auf der Grundlage des Segnerschen Wasserrades für die Beregnungstechnik. Ingenieurhochschule Berlin-Wartenberg, Diplomarbeit 1982 (unveröffentlicht).
- [4] Liepe, F.: Strömungslehre. In: Häußler, W.; Kortum, H.: Taschenbuch Maschinenbau Bd. 1/I Grundlagen, Abschn. 4. Berlin: VEB Verlag Technik 1978.
- [5] Naue, G., u. a.: Technische Strömungsmechanik I. Leipzig: VEB Dt. Verlag für Grundstoffindustrie 1979.
- [6] Queitsch, K.: Zur Methodik der experimentellen Ermittlung des Luft- und Reibungswiderstands rotierender Teile. Maschinenbautechnik, Berlin 32 (1983) 11, S. 499–502. A 4181